

**യൂണിറ്റ് - 94- അന്നാസിആത്ത് 4**

23. അങ്ങനെ അവൻ ഒരുമിച്ചുകൂട്ടി വിളിച്ചുപറഞ്ഞു.
24. അവൻ പറഞ്ഞു: “ഞാനാണ് നിങ്ങളുടെ സർവോന്നതനായ നാഥൻ”
25. അപ്പോൾ അല്ലാഹു അവനെ പിടികൂടി; പരലോകത്തെയും ഈ ലോകത്തെയും ശിക്ഷയുമായി.
26. നിശ്ചയം, അതിൽ ദൈവഭയമുള്ളവർക്കൊരു ഗുണപാഠമുണ്ട്.
27. നിങ്ങളാണോ സൃഷ്ടിക്കുന്നതിൽ കൂടുതൽ പ്രയാസകരം അതല്ല ആകാശമോ? അതിനെ അവൻ നിർമിച്ചു.
28. അവൻ അതിന്റെ വിതാനം ഉയർത്തുകയും എന്നിട്ടതിനെ ശരിപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തു.
29. അതിലെ രാവിനെ അവൻ ഇരുളുള്ളതാക്കുകയും അതിന്റെ പകലിനെ പുറത്തെടുക്കുകയും ചെയ്തു.

﴿٢٣﴾ فَتَادَى		فَحَشَرَ	
എന്നിട്ടവൻ വിളിച്ചുപറഞ്ഞു		അങ്ങനെ അവൻ ഒരുമിച്ചുകൂട്ടി	
﴿٢٤﴾ الْأَعْلَى رَبُّكُمْ		أَنَا	
സർവോന്നതനായ	നിങ്ങളുടെ നാഥൻ	ഞാനാണ്	അവൻ പറഞ്ഞു
﴿٢٥﴾ وَالْأُولَى		نَكَالَ الْآخِرَةِ	
ഈ ലോകത്തെയും		പരലോകത്തെ ശിക്ഷയുമായി	അപ്പോൾ അല്ലാഹു അവനെ പിടികൂടി
﴿٢٦﴾ لَمَنْ يَخْشَى		لَعِبْرَةً	
ദൈവഭയമുള്ളവർക്ക്	ഒരു ഗുണപാഠം	നിശ്ചയം, അതിലുണ്ട്	
﴿٢٧﴾ بَنَاهَا		أَشَدُّ	
അതിനെ അവൻ നിർമിച്ചു	അതോ ആകാശമോ?	സൃഷ്ടിക്കുന്നതിൽ	കൂടുതൽ പ്രയാസകരം
﴿٢٨﴾ فَسَوَّاهَا		سَمَكَهَا	
എന്നിട്ട അതിനെ ശരിപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തു		അതിന്റെ വിതാനം	അവൻ ഉയർത്തി
﴿٢٩﴾ ضَحَاهَا		وَأَخْرَجَ	
അതിന്റെ പകലിനെ	അവൻ പുറത്തെടുക്കുകയും ചെയ്തു	അതിലെ രാവിനെ	അവൻ ഇരുളുള്ളതാക്കി

**വ്യാകരണം:**

قَضَى (വിധിച്ചു; നിറവേറ്റി) 62 പ്രാവശ്യം ആവർത്തിച്ചിട്ടുണ്ട്.

വിരോധം		കൽപന	അപൂർണ്ണ ക്രിയ	പൂർണ്ണ ക്രിയ
لَا تَقْضِ		أَقْضِ	يَقْضِي	قَضَى
لَا تَقْضُوا		اقْضُوا	يَقْضُونَ	قَضَوْا
			تَقْضِي	قَضَيْتَ
സ്ത്രീലിംഗ ക്രിയകൾ		قَاضٍ	കർത്താവ്	قَضَيْتُمْ
പൂർണ്ണ ക്രിയ	അപൂർണ്ണ ക്രിയ	مَقْضِي	കർമ്മം	قَضَيْتُ
هِيَ تَقْضِي	هِيَ قَضَتْ	قَضَاءٌ	ക്രിയ	قَضَيْنَا

خَرَجَ (പുറത്തുവന്നു) 61 പ്രാവശ്യം ആവർത്തിച്ചിട്ടുണ്ട്.

		വിരോധം	കൽപന	അപൂർണ്ണ ക്രിയ	പൂർണ്ണ ക്രിയ
		لَا تَخْرُجْ	اُخْرِجْ	يَخْرُجْ	خَرَجَ
		لَا تَخْرُجُوا	اُخْرِجُوا	يَخْرُجُونَ	خَرَجُوا
				تَخْرُجْ	خَرَجْتُ
സ്ത്രീലിംഗ ക്രിയകൾ		خَارِجَ	കർത്താവ്	تَخْرُجُونَ	خَرَجْتُمْ
പൂർണ്ണ ക്രിയ	അപൂർണ്ണ ക്രിയ	--	കർമ്മം	أَخْرَجْ	خَرَجْتُ
هِيَ تَخْرُجْ	هِيَ خَرَجَتْ	خُرُوجَ	ക്രിയ	نَخْرُجْ	خَرَجْنَا

പഠനക്കുറിപ്പുകൾ :